

## Le Peuple La Sentinelle

QUOTIDIEN SOCIALISTE — RÉD., ADM. et PUBL., La Chaux-de-Fonds: Parc 103, tél. réd. (039) 3 10 88, tél. adm. et publ. (039) 3 10 87. CCP 23 - 313 - Lausanne: Saint-Pierre 1, tél. (021) 22 69 10, CCP 10 8300. Genève: Argand 4, tél. (022) 32 42 40, CCP 12 2715. ABONNEMENTS: 1 mois Fr 3.50, 3 mois Fr 10 — 6 mois Fr. 20.—, 1 an Fr. 40.—. LE NUMÉRO 30 ct. Directeur René Meylan. Rédacteur en chef responsable: Willy Brandt. Rédacteurs: Eugène Maléus (La Chaux-de-Fonds), Octave Heger (Lausanne), Louis Piguët (Genève).

### ÉMETTEUR PROTESTANT INTERNATIONAL: EST-CE BIEN SÉRIEUX?

En 1957 est née l'idée de créer en Suisse un émetteur protestant international. Différentes personnalités religieuses suisses provenant de milieux réformés: luthériens, méthodistes, baptistes, mennonites et d'autres communautés évangélistes, devaient constituer le 17 avril 1958 l'Association EPI. Un comité est créé, composé de pasteurs et de laïques des Eglises nationales, des Eglises et des communautés indépendantes. Un secrétariat est ouvert.

La nouvelle association devait recevoir le 19 janvier 1962 l'appui officiel de la Fédération des Eglises protestantes de la Suisse.

La Fédération nomme une commission d'étude et dépose, avec l'Association EPI, une demande de concession d'émission auprès du Conseil fédéral, le 20 mars 1963.

Aujourd'hui, plus de huit ans après la constitution de l'Association EPI, la première pierre de l'émetteur n'est pas encore posée, bien que les terrains soient disponibles depuis le 26 juin 1965.

Que se passe-t-il ?

#### Peut-on obtenir une concession ?

Pour une noble cause, est-il possible d'obtenir en Suisse une concession d'émetteur ? Nous l'avons demandé aux PTT. Pour illustrer notre pensée, nous leur avons fait part de notre intention de financer un émetteur international de tendance syndicaliste. Voici donc quel est le droit en la matière :

L'octroi d'une concession pour l'exploitation d'un émetteur radiophonique correspond à une cession des droits régaliens de la Confédération tels qu'ils découlent de l'article 36 de

la Constitution fédérale et la décision appartient au Conseil fédéral.

Actuellement, seule la Société suisse de radiodiffusion est au bénéfice d'une telle concession, mais celle-ci n'a pas, de l'avis de la Direction générale des PTT, le caractère d'un monopole.

Pendant un des critères essentiels pour l'octroi de nouvelles concessions d'émetteurs radiophoniques est de fournir les preuves qu'elles répondent bien à un besoin public généralisé. Cet élément faisait défaut dans plusieurs demandes de concessions d'émetteurs régionaux, ou à buts publicitaires ou commerciaux, qui ont été refusées.

Une ordonnance de 1942 prescrit que rien ne doit être émis « qui aille à l'encontre de notre neutralité et de nos obligations internationales, qui trouble l'ordre et la tranquillité publics ainsi que la paix religieuse, ou qui soit nuisible aux intérêts du pays, des PTT ou de la diffusion radiophonique ».

L'EPI répond-il à ces conditions ? Le statut des Eglises de l'Est ou même d'Espagne rendrait plus difficile qu'il n'y paraît un soutien de ces Eglises qui ne heurte pas le gouvernement dont elles dépendent.

#### Variation de doctrine

Sur ce difficile problème, mais qui pour la Suisse est de grande importance politique, la doctrine varie. Que l'on compare ces deux déclarations non concordantes :

Le 30 juin 1965, l'évêque Ferdinand Sigg, de l'Eglise méthodiste de Zurich, définissait la politique du futur émetteur avec une parfaite netteté : « Avant tout, on ne saurait user de l'émetteur à des fins politiques ; ce serait en abuser. Il nous a fallu dis-

siper, même jusqu'en haut lieu, l'idée erronée qu'on se servirait d'un pays neutre pour envoyer à l'Est des émissaires capables d'intervenir dans les circonstances locales. Certes, il existe des Suisses qui le souhaiteraient. Mais ce n'est pas la volonté de la Fédération des Eglises, ni celle de l'Association EPI, ni celle du Gouvernement fédéral qui tient à octroyer la concession. »

L'évêque Sigg est mort en 1965.

Et le pasteur Clément Barbey, de Payerne, représentant à plein temps de la Fédération auprès de l'Association EPI a fait en juin 1966 à l'hebdomadaire « La Vie Protestante » des déclarations d'un autre ton, en réponse à la question : « Quelle attitude l'EPI compte-t-il adopter vis-à-vis du communisme (pays de l'Est) ? »

« Nous nous mettons au service des Eglises de ces diverses zones. Un virage a été pris dans la conception même de l'entreprise, depuis un an et demi environ. Une vue objective de la situation a amené l'EPI à constater l'obligation de prendre au sérieux les minorités protestantes là où elle se trouvent et de les laisser s'exprimer elles-mêmes. Il ne s'agit pas seulement ici des Eglises de l'Est, mais aussi de l'une des plus importantes communautés protestantes d'Espagne, l'Eglise des Frères, qui est assez fondamentaliste, assez proche des milieux du Réveil. »

On imagine sans peine que la possibilité donnée à des minorités nationales de trouver sur notre sol des possibilités d'expression qui leur sont refusées chez elles nous posera de redoutables problèmes de neutralité. L'entreprise est délicate. La doctrine est-elle ferme en la matière ?

D. P.

(A suivre.)

### La Gruyère accueille la jeunesse FOBB romande

Bulle fut le cadre hier de la quatrième Rencontre romande de groupes de jeunesse FOBB.

C'est sous un soleil radieux, dans un décor traditionnel et évocateur, que plus de 700 jeunes se sont retrouvés pour vivre une journée placée bien sûr, avant tout, sous le signe de l'amitié et de la bonne humeur.

De Genève, de La Côte, de Neuchâtel, du Valais, de Vaud ou de Fribourg, tous apportèrent avec eux, leur part de gaieté et d'entrain et assurèrent le magnifique succès de cette journée. Cette année, le groupe de Soleure fut l'invité des Romands.

Les participants se rassemblèrent à la gare, d'où s'ébranla le cortège qui défila à travers la ville, applaudi

par la sympathique population bulloise.

Tout ce joyeux monde se rendit ensuite sur la place de l'Abbé-Bovet, pour écouter les allocutions.

Ce fut F. Portner, secrétaire central adjoint qui souhaita la bienvenue à l'assemblée. Puis L. Lanthmann, président du Comité d'organisation, remercia chacun et souhaita que grandissent encore les rangs des jeunes adhérents à la FOBB. On entendit M. le Dr J. Pasquier, syndic de Bulle, et G. Diacon, vice-président de l'USS et de la FOBB. Les matches de traction à la corde nous démontrèrent que la force est aussi un atout de ces jeunes. La commune de Bulle offrit à l'Hôtel de Ville, un apéritif qui aiguïsa l'ap-

pétit pour manger en commun une succulente fondue préparée avec tout le secret gruérien. Au cours de ce repas, on applaudit le Club des accordéonistes de Bulle.

Toute la cohorte prit le chemin de Moléson-Village, d'où le téléphérique permit d'apprécier un paysage enchanteur. C'est à Plan-Francey que se déroula l'acte final, marqué par le discours de M. P. Genoud, conseiller d'Etat fribourgeois. Parmi les personnalités, on remarqua la présence de MM. Moehle, conseiller communal de Bulle, F. Demierre, secrétaire du Centre syndical gruérien, M. Frei, caissier central, M. Perrin, curé de Bulle, M. Currat, du Cartel syndical fribourgeois. K. Schaefer.

### Cela s'est passé dans notre pays

**ARGOVIE: Un chauffard tue deux personnes.** — Un grave accident de la circulation s'est produit dimanche entre Mellingen et Nesselbach, dans le canton d'Argovie. Deux morts et trois blessés, tel est le bilan de cet accident. Une voiture a dépassé un autre véhicule malgré la ligne continue de sécurité et est entrée en collision avec une automobile venant en sens inverse.

Le conducteur fautif n'a été que légèrement blessé, alors que le conducteur de l'autre véhicule ainsi que son passager ont été tués sur le coup. Il s'agit de M. Jakob Huber, maçon,

34 ans et de son fils Beat, tous deux de Mellingen.

**HERISAU: Après un viol.** — Les trois individus qui avaient violé, dans la nuit du 28 septembre, une jeune fille de 17 ans près de Baldenwil, ont été arrêtés. Il s'agit d'un contremaitre dans l'industrie textile, âgé de 38 ans, de Bichelsee (Thurgovie), et de deux manœuvres de Saint-Gall, âgés de 18 et 19 ans.

**BIASCA: Issue fatale.** — M° Giuseppe Gemnetti, avocat, conducteur de la voiture tessinoise qui s'est lan-

cée contre le car belge, lors du grave accident de la circulation de Biasca, est décédé samedi matin à l'Hôpital de San Giovanni de Bellinzona, peu après dix heures. M° Gemnetti, qui était âgé de 38 ans, était depuis 1960 conseiller municipal de Bellinzona. Marié et père de trois enfants, il était membre du comité directeur cantonal du Parti conservateur-démocratique du Tessin. Les funérailles se dérouleront lundi après midi à Bellinzona.

D'autre part, l'état des autres personnes grièvement blessées semble s'être amélioré.

#### Le championnat suisse de football



La septième journée du championnat suisse de football a été marquée, d'une part par le succès de Zurich sur La Chaux-de-Fonds, un succès qui lui vaut de prendre la première place et d'autre part par le match nul de Bâle au Wankdorf. Notre photo montre précisément une phase de ce dernier match. De gauche à droite: Grunig, Kiefer, Michaud, Schneider et Pflüger. Autre rencontre importante et de prestige: Servette a battu Lausanne. Lire en page 3 nos informations sportives.

#### NOUVELLES SUISSES

### Genève: Les élections municipales de 1967

Au cours de sa séance de vendredi dernier, le Conseil d'Etat genevois a fixé la date des élections municipales (communales dans les autres cantons romands).

L'élection des conseillers municipaux de la ville de Genève et de toutes les autres communes du canton aura lieu le dimanche 23 avril 1967.

Les listes des candidats doivent être déposées avant le lundi 3 avril 1967, c'est-à-dire dans six mois.

Quant à l'élection des conseillers administratifs, des maires et adjoints (municipalités) elle aura lieu le dimanche 21 mai 1967. Les noms des candidats devront être inscrits en chancellerie le lundi 1<sup>er</sup> mai avant midi, soit huit jours après que soient connus les résultats de l'élection des conseils municipaux.

### Genève: Nouveaux incendies criminels

Dans la nuit de samedi, à 22 h. 30, le poste permanent a été appelé pour un feu de cave qui venait d'être découvert par un passant à la Grand-Rue 16, dans la vieille ville. L'immeuble étant vétuste, il fut demandé du renfort. Le sinistre fut rapidement maîtrisé. Il paraît avoir été allumé par une main criminelle.

A minuit, un second feu de cave a éclaté à Genève, cette fois-ci à Plain-

palais, à la rue Micheli-du-Crest, dans un immeuble où il y avait déjà eu feu semblable il y a un mois environ. Les flammes furent rapidement éteintes par les pompiers.

Enfin, un troisième incendie criminel a éclaté dimanche soir dans les caves d'un immeuble du quartier des Eaux-Vives. Grâce à l'intervention rapide des pompiers, les dommages ont été, là encore, limités au minimum.

### Et à Lausanne, le pyromane recommence!

Le pyromane lausannois s'est manifesté à nouveau dimanche soir. Il a provoqué quatre commencements d'incendie rapidement maîtrisés en des endroits éloignés, ce qui indique qu'il se déplace très rapidement, soit en automobile, soit à motocyclette. A 20 h. 40, un dépôt de bois a flambé au chemin Renou, près de la rue Saint-Martin. A 20 h. 57, trois barriques, solde de l'Exposition nationale

à Vidy, ont été détruites. A 21 h. 06, à la Louve, c'est de nouveau à la toiture d'un immeuble déjà touché le 14 août, où les réparations du premier sinistre ne sont pas encore achevées, qu'il s'en est pris. Et à 21 h. 25, un feu de cave a éclaté à l'Hôtel garni du Rond-Point, au N° 3, sous la gare CFF. Ce feu peu important fut rapidement maîtrisé.

### A travers le pays vaudois

**MORGES: La Fête de vendanges.** — La 17<sup>e</sup> Fête des vendanges de la Côte a obtenu, samedi et dimanche, un succès sans précédent. Plus de 70 000 visiteurs ont été enregistrés. A 15 heures, sur l'autoroute, une file de 15 km. de voitures de l'échangeur d'Ecublens attendait de pénétrer dans la ville. Les spectateurs ont notamment apprécié l'hommage rendu à René Morax. Dix fanfares ont défilé dans les rues de la petite cité.

**NYON: Sur le toit.** — Samedi sur la route cantonale Genolier-Nyon, au centre du village de Duillier, un automobiliste vaudois, qui circulait à vive allure en direction de Nyon, a perdu la maîtrise de son véhicule. Sa machine dérampa sur la chaussée et, après avoir embouti l'escalier conduisant à l'église, s'immobilisa sur le toit. Les trois occupants, tous domiciliés à Nyon, blessés, ont été transportés à l'hôpital de la ville.

Le conducteur du véhicule, M. Jean-Claude Page, 22 ans, étudiant, blessé au cuir chevelu et à la face, a pu regagner son domicile dans la soirée. M. André Schaller, 25 ans, employé communal, souffre de fractures de crâne, de la face et éven-

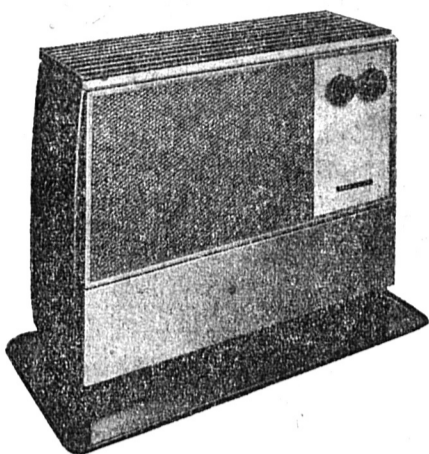
tuellement de lésions internes, M<sup>me</sup> Nadine Demierre, 25 ans, souffre d'une forte commotion cérébrale.

**LAUSANNE: Publicitas a 75 ans.** — La société Publicitas a fête, vendredi et samedi, le 75<sup>e</sup> anniversaire de sa création. Plus de 300 personnes ont assisté à un banquet offert à Ouchy. Parmi les invités figuraient le président du Conseil d'Etat vaudois, M. Debétaz, ainsi que MM. G. Conrad, Pierre Béguin et P. Stocker, présidents de l'Association suisse des éditeurs de journaux, de l'Union romande de journaux et de l'Association suisse de publicités.

**ORBE: Garçon blessé.** — Samedi, vers 16 h. 45, sur la route secondaire Orbe-Chavornay, au lieu dit « Pont-Morand », commune d'Orbe, le jeune Claude Depraz, 10 ans, circulait à trottinette en direction de Chavornay. Soudain, à la sortie du pont franchissant le Nozon, il traversa la route. Il fut tamponné par une voiture vaudoise, et projeté sous un tracteur qui arrivait en sens inverse. Gravement blessé, Claude Depraz a été transporté à l'Hôpital de Saint-Loup.

# Un poêle à mazout au Sahara

serait déplacé, mais dans notre région, c'est ce qu'il y a de mieux, surtout si c'est un GRANUM. La gamme des poêles à mazout GRANUM est tellement vaste que vous y trouverez le modèle répondant à vos exigences, tant au point de vue **prix**, qu'**encombrement** et **rendement**. Les poêles à mazout GRANUM sont d'ailleurs équipés d'un système breveté d'évacuation des odeurs, garantissant un remplissage et un fonctionnement sans odeur. N'attendez pas les grands froids; venez maintenant voir notre grand choix et demandez-nous conseil sans engagement.



Ces poêles à deux foyers sont très appréciés dans notre région, car ils permettent l'utilisation d'un seul cylindre de combustion. Durant l'entre-saison, vous ne chauffez qu'avec un foyer; d'où **économie de combustible**. Une combustion parfaite est assurée par un clapet automatique de blocage d'air primaire. Ces modèles sont d'ailleurs équipés d'un réservoir incorporé et d'une conduite d'évacuation des vapeurs de mazout.

Service après vente assuré  
Larges facilités de paiement

# GRANUM

augmente  
votre  
confort

Modèles classiques				avec buse de fumée dessus			à deux foyers		
Capacité m <sup>3</sup>	90	130	190	250	90	130	190	250	375
Prix	378.-	445.-	528.-	675.-	425.-	495.-	575.-	770.-	970.-

LE SPÉCIALISTE  
DU CHAUFFAGE

# NUSSLÉ S.A.

Tél. (039) 2 45 31-33

LA CHAUX-DE-FONDS

Grenier 5-7



Voyez  
notre  
exposition  
permanente

Venez et demandez spécialement  
à voir et comparez nos

**Articles à prix  
imbattables!**

**Pantalons fuseaux  
pour adultes  
dès Fr. 50.—**

Haute qualité à prix populaires  
Parc pour autos Facilités de paiement

## TELEVISION

Appareils de télévision  
à l'abonnement  
dès Fr. 34.— par mois  
modèles «Rebuilt» dès Fr. 24.—  
par mois, Service compris.

Conditions de paiement  
au comptant avantageuses.

Conseils de notre représentant  
régional, expert en la branche:

Jean Chardon  
rue de l'Evole 58, 2000 Neuchâtel  
Tél. 038/5 98 78

*Radio Steiner*

3001 Berne, Kesslergasse 29  
Tél. 031/22 73 11

## PRÊTS

**Discrets  
Rapides  
Sans caution**

**BANQUE EXEL**  
Av. L.-Robert 88

**La Chx-de-Fds**  
Tél. 3 16 12



## VÊTEMENTS

Réparations  
Transformations  
sur mesures

**MATHIEU  
DONZÉ**  
TAILLEUR

Jardinière 15  
Tél. 039/2 98 33



**von Gunten**  
Verres de contact

OPTICIEN  
TECHNICIEN  
MECANICIEN  
DIPLOME

Av. Léopold-Robert 21

### FEU 18

**Etat civil de La Chaux-de-Fonds**  
Vendredi 30 septembre 1966

**Naissances**  
Rios Daniel, fils de Juan-Miguel, polisseur et de Josefa, née Gurman.  
Boitari Thierry-Alain, fils de Remo-Guido, menuisier, et d'Elisabeth-Sophie, née Brägg-99.  
Strosio Carmelino, fils de Filippo, ouvrier et de Rita-Teresa, née Baggiano.  
Parel, Luc-Albert, fils de Roland-Jules, employé de bureau, et de Pierrette-Andrée, née Paull.  
Budai Catherine, fille de Laszlo, masseur, et de Bernadette-Thérèse, née Berger.  
Lehmann Philippe-Marcel, fils de Marcel-Emil, vendeur, et de Josiane-Madeleine, née Liecht.

**Marriages**  
Bandelier Jean-Paul, radio-électricien, et Jacot Marthe-Lilianne.  
Erhard Albert, mécanicien, et Freiburg-

Une machine à écrire suisse HERMES dans chaque foyer

## HERMES

LA MACHINE À ÉCRIRE SUISSE PARFAITE

Modèle Baby, super-légère et puissante robuste, contenue dans un coffret métal  
**Fr. 248.—**

Modèle Media, adoptée par l'armée suisse à cause de sa solidité à toute épreuve, coffret tout métal  
**Fr. 395.—**

Modèle 3000, la grande portative possédant tous les raffinements de la machine de bureau: tabulateur, marqueurs éclairés visibles, etc.; coffret tout métal  
**Fr. 560.—**

Mise à l'essai gratuite, location-vente, reprise avantageuse d'anciens modèles et service d'entretien chez:

**Reymond** La Chaux-de-Fonds, L.-Robert 110, (039) 2 85 95  
Neuchâtel, laubourg du Lac 11, tel. (038) 5 43 66  
Neuchâtel, Saint-Honore 5, tel. (038) 5 43 66

**Société de Musique, La Chaux-de-Fonds**  
SALLE DE MUSIQUE

**Mercredi 5 octobre 1966, à 20 h. 15**

Premier concert de l'abonnement

## L'ORCHESTRE DE CHAMBRE DE VIENNE


Prix des places: Fr. 4.— à Fr. 12.—

Une bonne publicité: Le Peuple - La Sentinelle

6

**gratis\***  
un verre à 3 niveaux  
avec chaque bouteille  
de Cynar

\* Un cadeau que vous recevez dans votre magasin à l'achat de chaque bouteille de Cynar. Cet élégant verre à 3 niveaux permet de servir le Cynar de trois manières différentes, selon le goût de vos hôtes...



**long drink**  
(40 grammes de Cynar et remplir de siphon ou d'eau minérale)  
... parfait pour apaiser les grandes soifs

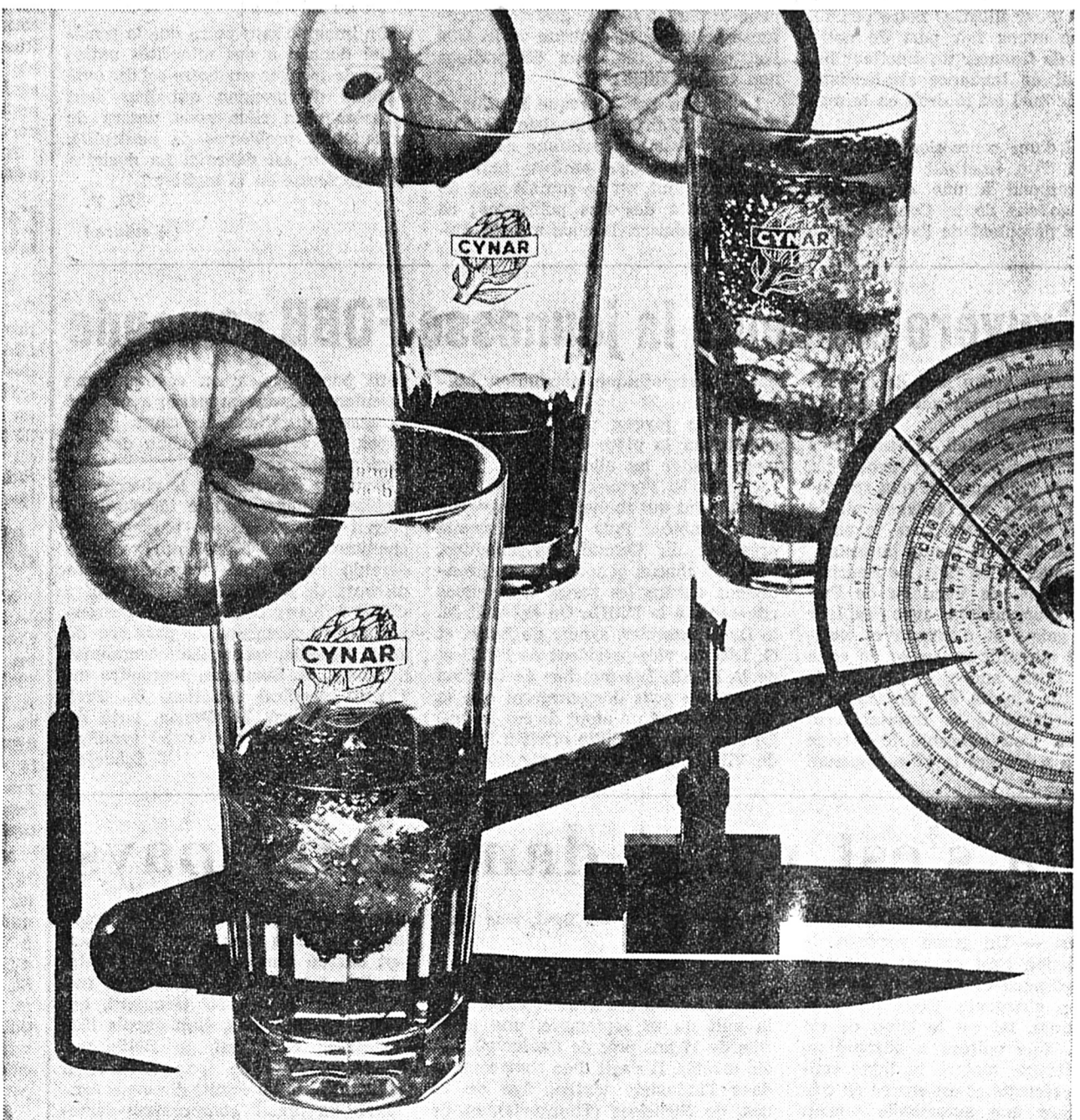
**apéritif**  
(40 grammes de Cynar et autant de siphon ou d'eau minérale)  
... boisson racée agréable avant les repas

**Cynar sec** (40 grammes de Cynar)  
... le bitter à base d'artichaut qui plaît toujours

... à servir toujours frais avec une rondelle d'orange!

# CYNAR

l'apéritif des personnes actives



D'UN SPORT A L'AUTRE D'UN SPORT A L'AUTRE D'UN SPORT A L'AUTRE D'UN SPORT A L'AUTRE D'UN SPORT A L'AUTRE

# Granges succède au Servette

Young-Boys—Bâle, 1-1.  
 Bienne—Winterthur, 0-3.  
 Moutier—Grasshoppers, 2-10.  
 Servette—Lausanne, 2-1.  
 Sion—Lugano, 2-2.  
 Young-Fellows—Granges, 2-0.  
 Zurich—La Chaux-de-Fonds, 3-1.

	J	G	N	P	Buts	Pts
Zurich	7	6	0	1	25-8	12
Bâle	7	4	3	0	15-6	11
Grasshoppers	7	5	0	2	24-8	10
Chx-de-Fds	7	4	0	3	16-12	8
Y.-Fellows	7	3	2	2	12-10	8
Sion	7	3	1	3	15-14	7
Winterthur	7	3	1	3	12-11	7
Young-Boys	7	3	1	3	13-15	7
Lugano	7	2	2	3	11-13	6
Bienne	7	3	0	4	10-14	6
Lausanne	7	2	1	4	10-13	5
Servette	7	2	0	5	11-14	4
Moutier	7	2	0	5	6-30	4
Granges	7	1	1	5	8-20	3

# En ligue B, Thoue toujours imbattu

Baden—Wettingen, 0-2.  
 Bellinzona—Aarau, 0-0.  
 Brühl—Thoue, 0-0.  
 Chiasso—Xamax, 4-2.  
 Le Locle—Saint-Gall, 5-3.  
 Lucerne—Blue-Stars, 2-0.  
 Soleure—UGS, 2-1.

	J	G	N	P	Buts	Pts
Thoue	7	5	2	0	12-4	12
Lucerne	7	4	2	1	15-4	10
Wettingen	7	3	2	2	18-11	8
Le Locle	7	3	2	2	14-13	8
Baden	7	4	0	3	12-12	8
Saint-Gall	7	3	1	3	22-20	7
Xamax	7	3	1	3	15-15	7
Bellinzona	7	3	1	3	10-10	7
Aarau	7	2	3	2	7-7	7
Soleure	7	3	1	3	8-10	7
Chiasso	7	3	0	4	10-11	6
Brühl	7	1	2	4	9-15	4
Blue-Stars	7	1	2	4	4-15	4
Urania	7	1	1	5	8-17	3

### Réserves

Groupe A: Bienne—Winterthur, 6-1; Moutier—Grasshoppers, 1-1; Servette—Lausanne, 3-1; Sion—Lugano, 0-2; Young-Boys—Bâle, 2-4; Young-Fellows—Granges, 1-1; Zurich—La Chaux-de-Fonds, 4-2.

Groupe B: Bellinzona—Aarau, 0-0; Brühl—Thoue, 4-0; Chiasso—Xamax, 2-1; Le Locle—Saint-Gall, 4-2; Lucerne—Blue-Stars, 3-2; Soleure—UGS, 8-0.

### En première ligue

Groupe romand: Fontainemelon—Versoix, 4-1. — Groupe central: Langenthal—Durrenast, 5-2.

### La coupe suisse

International Genève—Etoile Carouge, 1-4; Malley—Chailly, 3-0; Chênois—Assens, 2-1 après prol.; Montreux—Rarogne, 1-0; Martigny—Vevey, 3-4; Couvet—Fribourg, 0-1; Fétigny—Cantalonal, 1-3; Zähringia Berne—Grünstern, 2-3; Minerva Berne—Boujean 34, 4-1; Berne—Olten, 5-2; Porrentruy—Courtemaiche, 4-0; Nordstern—Lafon, 5-1; Dietikon—Dubendorf, 3-4 après prol.; Schaffhouse—Red-Star, 0-2; Zoug—Frauenfeld, 1-2; Uster—Vaduz, 2-1; Amriswil—Widnau, 2-3; Rorschach—Bauma, 2-1; Locarno—Bodio, 0-2; Emmenbrücke—Giubiasco, 3-0; Buchs—Turgi, 3-6; Concordia Bâle—Breitenbach, 2-0.

### Le prochain tour

Tirage au sort du troisième tour principal des 22 et 23 octobre: Le Locle contre Monreux, Xamax contre Etoile Carouge, Urania contre Malley, Vevey contre Chênois, Fribourg contre Berne, Grünstern contre Soleure, Thoue contre Cantonal, Aarau contre Concordia, Nordstern contre Wettingen, Porrentruy contre Minerva Berne, Turgi contre Baden, Bellinzona contre Bodio, Emmenbrücke contre Lucerne, Chiasso contre Red-Star, Blue-Stars contre Widnau, Saint-Gall contre Dubendorf, Frauenfeld contre Rorschach, Uster contre Brühl.

### Sport-Toto

Colonne des gagnants

2 2 1 x x 1 1 2 x x 1 1 1

# SERVETTE A CONFIRMÉ SON REDRESSEMENT

SERVETTE—LAUSANNE, 2-1 (1-1). — Parc des Sports des Charmilles. 12 000 spectateurs. Arbitre: M. E. Boller, de Bottmingen. — Servette: Barlie; Maffioli, Martignano, Mocellin, Sundermann; Pazmandy, Conti; Georgy, Kvicinsky (Nemeth), Vonlanthen, Schindelholz. — Lausanne: Schneider; Grobéty, Hunziker, Armbruster, Luthi; Weibel, Hosp; Chapuisat, Durr, Kerkhoffs, Fuchs. — Buts: 19<sup>e</sup> minute, Schindelholz; 35<sup>e</sup> minute, Fuchs; 81<sup>e</sup> minute, Sundermann. — Corners: 7 à 2 en faveur des locaux.

Cette partie s'est disputée sur un terrain rendu un peu gras par les pluies diluviennes tombées dans la nuit de samedi à dimanche et quelques rares glissements se produisirent sans que cela ait gêné le déroulement des opérations.

D'entrée de cause, Servette domina son adversaire et, après 4 minutes de jeu, il y avait déjà eu deux corners et deux coups francs aux environs des 16 mètres vaudois, mais ces derniers réagirent et, sur un centre de Kerkhoffs, le cuir parvint à Hosp qui tira en force, mais Barlie retint bien.

A la 5<sup>e</sup> minute, un troisième corner échoit aux « grenat », mais Schindelholz loupe son tir.

Barlie tombe et manque la balle que Kerkhoffs, à 6 m. des buts, expédie très au-dessus de la cage vide. Une belle occasion manquée qui ne se représentera pas. Le jeu est rapide, d'une technique très moyenne, toutefois meilleure du côté servettien où Vonlanthen, en grande forme, domine ses coéquipiers et adversaires. Il distribue des passes dans le meilleur style qui ne seront pas toujours utilisées par suite d'une regrettable nervosité et trop de précipitation.

Pendant ce temps, on joue la prudence et une défensive serrée du côté des visiteurs, avec, de temps à autre, une sortie en direction des buts de Barlie.

Alors que jusque-là Schneider a retenu toutes les balles avec maestria, il laissera filer le cuir dans sa cage

à la 19<sup>e</sup> minute sur un tir très dur et à angle presque fermé de Schindelholz. Plusieurs autres occasions s'offrent encore aux « grenat » et, au cours du troisième quart d'heure de cette mi-temps, les hommes de Rappan semblent se reprendre et le derby lémanique devient plus équilibré.

Cet effort des Vaudois sera concrétisé sur un tir de Fuchs — travailleur en diable mais qui manque de métier — et la balle pénétrera dans les bois servettiens après avoir touché deux arrières locaux. Ce but eut le don de stimuler les Vaudois qui

donnèrent de la vapeur et manquèrent de peu un deuxième but. Dans la même minute, c'est Schneider qui bloque difficilement le cuir.

Il ne se passa plus rien de transcendant et l'heure du thé survint sur ce score nul.

Mis à part les minutes qui suivirent le deuxième but servettien, réussi à la 81<sup>e</sup> minute, l'équipe vaudoise fut dominée au cours de cette seconde mi-temps et les visiteurs doivent à un Schneider remarquable de sûreté, sachant admirablement se placer, de ne pas avoir essuyé une défaite plus lourde.

Ajoutons, pour être complet, que si les offensives des « grenat » avaient été mieux ordonnées, et aussi moins laborieuses, les chances de modifier le score eussent été plus nombreuses. Donc, dès le but de Sundermann, les visiteurs passèrent résolument à l'of-

# ZURICH était trop fort

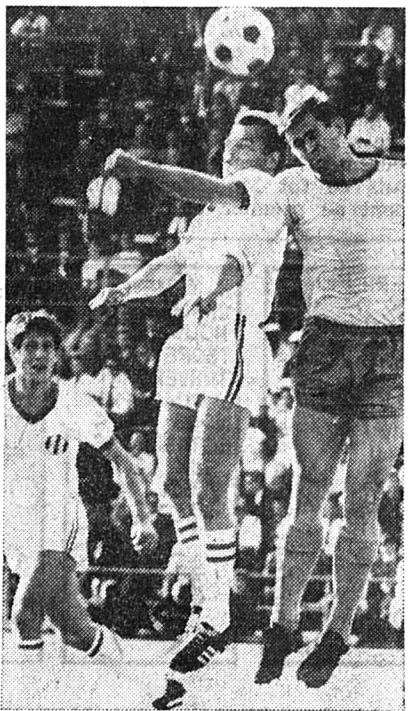
ZURICH—LA CHAUX-DE-FONDS, 3-1 (2-0). — Stade du Letzigrund. 11 000 spectateurs. Arbitre: M. Keller, de Bâle. — Zurich: Iten; Munch, Kyburz, Stierli, Neumann; Baeni, Kuhn; Martinelli, Kunzli, Sturmer, Meyer. — La Chaux-de-Fonds: Eichmann; Voisard, Milutinovic, Delay, Hoffmann; Tholen, Brossard; Silvant, Zappella, Duvoisin, Keller (Baumann). — Buts: 8<sup>e</sup> minute, Martinelli; 37<sup>e</sup> minute, Kunzli; 52<sup>e</sup> minute, Kunzli; 75<sup>e</sup> minute, Milutinovic. — Notes: Deux minutes avant la mi-temps, l'Allemand Neumann se fait expulser pour avoir donné des coups de pied à l'adresse de Delay. Zurich aura donc terminé le match à dix.

Cette fois, Zurich n'a pas fait de complexe devant La Chaux-de-Fonds, comme ce fut le cas ces dernières saisons. Zurich était très fort hier et à aucun moment ses joueurs se sont ressentis de la pénible soirée de mercredi dernier qu'ils avaient passée à Glasgow.

Les Chaux-de-Fonniers, dans l'ensemble, parurent trop rapidement impressionnés par cette équipe zurichoise qui n'a présenté aucun point faible, malgré le remplacement de Brodmann et de Leimgruber, laissés au repos en vue du match retour contre Celtic.

Hier, Zurich a eu la réussite qui a manqué au F.C. La Chaux-de-Fonds. C'est beaucoup dans une rencontre de cette importance où la première place était en jeu. Tous les « contres » furent en faveur des Zurichois, alors que Duvoisin et Hofmann tirèrent tour à tour sur les montants des buts défendus par Iten. Mais, malgré cette chance, Zurich a mérité la victoire. Même à dix en seconde mi-temps, il a fait la loi, contrôlant les actions chaux-de-fonnrières et monopolisant la balle. Par moments, on eut l'impression que Zurich attaquaient comme bon lui semblait. Il est vrai que la confortable avance de 3 à 0 y était pour quelque chose, les Chaux-de-Fonniers acceptant la défaite dès le but de Kunzli (52<sup>e</sup> minute).

Ce fut un grand match en première mi-temps seulement. Zurich a tout de suite mené à la marque. Malgré cet handicap, La Chaux-de-Fonds lui a donné une bonne réplique. Lors du second but, les Chaux-de-Fonniers ont réclamé un hors-jeu de Kunzli;



Milutinovic (à droite) et Sturmer (à gauche) se disputent le ballon sous le regard attentif de Martinelli.

ils avaient raison, mais l'arbitre ne revint pas sur sa décision. Ce fut là le tournant du match, car La Chaux-de-Fonds perdit confiance.

Zurich a gagné, mais il a perdu Neumann (expulsé) et Martinelli, qui a terminé le match avec un claquage. C'est lourd de conséquences, trois jours avant un match de la coupe des champions, d'autant plus que Sturmer ne tient pas actuellement sa grande forme. Pour La Chaux-de-Fonds, on lui souhaite un meilleur match dimanche prochain contre Sion.

### Trivellin à Zurich

Avant le match, on apprit que le Chaux-de-Fonnier Trivellin venait d'être transféré au F.C. Zurich.

# 6 BUTS DE BLÄTTLER À MOUTIER

MOUTIER—GRASSHOPPERS, 2-10 (1-6). — Stade de Chalière. 4000 spectateurs. Arbitre: M. Strässle, de Reinach. — Moutier: Wacker (Schorro); Kammer, Eyer, Studer, Joray (Schindelholz); E. Juillerat, von Burg; Ognianovic, D. Juillerat, Mathez, Völin. — Grasshoppers: Deck; Ingold, Berset, Citherlet, Rugg; Gabrieli, Toni Allemann; Grahn, Blättler, Willy Allemann, Bernasconi. — Buts: E. Juillerat et Schindelholz pour Moutier; Blättler (6), Toni Allemann (3) et Grahn pour les Grasshoppers.

C'est un résultat trop sévère pour Moutier, car deux buts, en première mi-temps, furent marqués sur des hors-jeu manifestes. Et puis, qu'on le veuille ou non, Fankhauser est l'âme de cette équipe. Alors pourquoi le remplacer par un réserviste moins fort?

On est certes déçu du résultat, mais non du match. Ce fut beau dans l'ensemble. Grasshoppers était très fort hier. Il a laissé une toute grande impression. Ses meilleurs éléments furent Blättler, marquant à lui seul six buts, Grahn et Tony Allemann, l'auteur des buts marqués sur hors-jeu.

### Au cirque

■ Un journal du matin a signalé que M. Rappan avait assisté avec ses joueurs, samedi soir, à la représentation du Cirque Knie, actuellement dans la capitale vaudoise. Mais il ne suffit pas de montrer des tigres, des lions et des éléphants à des joueurs de football pour les préparer à une rencontre de football.

■ Certains — ils étaient trois ou quatre — ont trouvé intelligent de déplier une pancarte au milieu du terrain au moment du repos. On y critiquait, en termes ironiques, l'engagement d'un collaborateur à Roger Vonlanthen. Lorsqu'on ne prend jamais de responsabilités dans un club, c'est facile, mais c'est aussi bête. Quelques spectateurs applaudirent mais la majorité siffla.

■ 12 000 spectateurs, c'est peu, si l'on se souvient des derbys d'antan. N'oublions pas que les deux équipes lémaniques occupent le bas du classement et, si les supporters genevois sont venus en masse, ceux de Lausanne étaient beaucoup moins nombreux que d'habitude. Ceci explique cela.

# Championnat d'Europe

FACILE POUR LA POLOGNE: A Stettin, la Pologne a battu le Luxembourg par 4-0 (mi-temps: 0-0). Ce match était le premier disputé dans le groupe 7, qui, outre la Pologne et le Luxembourg, réunit la France et la Belgique. Le résultat reflète bien les qualités des deux équipes. Les Luxembourgeois s'étaient déplacés en Pologne conscients de la défaite qui les attendait.

L'AUTRICHE DÉÇOIT: A Helsinki, en match comptant pour le championnat d'Europe (groupe 3), la Finlande et l'Autriche ont fait match nul 0-0. Les autres équipes du groupe sont la Grèce et l'URSS, mais elles ne sont pas encore entrées en lice. Une nouvelle fois, les Autrichiens ont déçu et il semble bien qu'ils ne parviendront pas à se qualifier, surtout face à l'URSS. Dans ce match disputé devant 11 000 spectateurs, les Finlandais ont dominé en première mi-temps surtout, mettant alors le gardien autrichien Pfeiffner sérieusement à l'ouvrage, mais sans pouvoir le battre. En attaque, les Finlandais alignaient Lindholm, un joueur de Kamraterna Turku qui affrontera le Servette mercredi prochain en coupe des vainqueurs de coupe.

# A L'ÉTRANGER

FRANCE. — Première division: Racing/Sedan—Reims, 1-0; Monaco—Stade de Paris, 0-1; Rennes—Angers, 2-3; Lyon—Saint-Etienne, 3-0; Lens—Lille, 1-1; Nantes—Valenciennes, 3-1; Rouen—Nice, 1-0; Bordeaux—Nîmes, 2-0; Marseille—Toulouse, 2-0; Strasbourg—Sochaux, 3-1. — Classement: 1. Nantes, 13 pts; 2. Lens et Saint-Etienne, 12; 4. Angers, Strasbourg et Stade de Paris, 11.

Deuxième division: Bastia—Metz, 3-1; Cherbourg—Cannes, 0-0; Angoulême—Toulon, 3-0; Avignon—Aix-en-Provence, 1-1; Boulogne—Ajaccio, 2-1; Red-Star—Dunkerque, 1-3; Montpellier—Béziers, 0-1; Besançon—Limoges, 4-1; Grenoble—Chaumont, 2-1. — Classement: 1. Béziers, 10 pts; 2. Bastia, 9; 3. Ajaccio, Avignon, Aix-en-Provence, Cherbourg, Metz, Toulon et Limoges, 8 points.

# FURRER, l'audacieux

LE LOCLE—SAINT-GALL, 5-3 (2-1). — Stade des Jeanneret. 1300 spectateurs. Arbitre: M. Racine, de Prilly. — Le Locle: Coinçon; Veya, Bosset, Pontello, Hotz; Thimm, Dubois; Huguenin, Dietlin, Jaeger, Richard. — Saint-Gall: Straessli; Ziehmunn, Schlager, Kessler, Welte; Schovic, Deamoli; Meier, Amez-Droz, Muller, Widmer. — Buts: 15<sup>e</sup> minute, Amez-Droz; 16<sup>e</sup> minute, Dietlin; 19<sup>e</sup> minute, Jaeger; 52<sup>e</sup> minute, Thimm; 68<sup>e</sup> minute, Muller; 70<sup>e</sup> minute, Deamoli; 80<sup>e</sup> minute, Dietlin; 82<sup>e</sup> minute, Jaeger.

L'entraîneur loclois Furrer a été audacieux. Il a réalisé un joli coup de poker. Sa décision de modifier sa formation était lourde de conséquences, mais il a joué gagnant. Ainsi, il plaça son ailier Bosset au poste d'arrière gauche, alors que les défenseurs Dietlin et Jaeger, plus routinés, occupèrent deux postes en attaque. Le résultat: deux buts de Dietlin et deux de Jaeger. C'est beau!

Après avoir dominé nettement au début de la rencontre, Le Locle dut cependant encaisser le premier but. Mais ce handicap fut assez facilement remonté, puisque, dans la même minute, Dietlin remit les équipes à égalité. Jusqu'au repos, la partie resta dans l'ensemble égale, et si Le Locle parvint à prendre un but d'avance, la chance et la réussite ne furent pas

étrangères à cela.

La seconde mi-temps fut mouvementée à souhait. D'abord, lorsque Thimm réalisa un splendide troisième but en transformant un coup-franc à 17 mètres, Le Locle sembla prendre un avantage décisif. C'était méconnaître la valeur des Saint-Gallois et surtout leur courage. En moins de deux minutes, ils remontèrent leur handicap de deux buts. Le Locle, qui avait cru un certain moment à une facile victoire, se remit au travail. Dietlin ouvrit une nouvelle fois le chemin du succès dix minutes avant la fin, alors que Jaeger l'imitait deux minutes plus tard.

Ce succès loclois est entièrement mérité. Il place le club du président Castella au troisième rang, à quatre points du leader.

# L'absence de Daina paralyse Xamax

CHIASSO—XAMAX, 4-2 (3-0). — 1000 personnes. Arbitre: M. Schneider, de Zurich. — Chiasso: Caravatti; Lurati, Lussana; Terzaghi, Gilardi, Sangiorgio; Boffi, Villa, Berga, Riva IV, Romagna. — Xamax: Jaccottet; Vogt, Gentil, Merlo, Paccolat; Rohrer, Sandoz; Facchinetti (Tribolet), Rickens, Manzoni, Mantoan. — Buts: 10<sup>e</sup> minute, Boffi; 26<sup>e</sup> minute, Bergna; 36<sup>e</sup> minute, Bergna; 61<sup>e</sup> minute, Rickens; 62<sup>e</sup> minute, Sandoz (pénalty); 81<sup>e</sup> minute, Villa.

Xamax a perdu le match lors de la première mi-temps. En effet, les Neuchâtelois, privés de Daina et de Serment, parurent complètement paralysés en début de partie; d'autre part, la peur de perdre leur enleva une bonne partie de leurs moyens. Les Tessinois, soutenus par un public chauvin et fanatique, partirent en trombe et le résultat ne se fit pas attendre, si bien que l'on arriva à la mi-temps sur un score sec de 3-0.

Changement de décor à la reprise; les Xamasiens, confiants en leurs possibilités, accueillirent les Tessinois dans leurs derniers retranchements et ramènerent le score à 3 à 2. A ce moment, il restait huit minutes à jouer

et plusieurs occasions furent perdues; sur une contre-attaque, Chiasso marqua un quatrième but et s'assura ainsi la victoire.

Les Neuchâtelois, après une première mi-temps désastreuse, se sont bien repris et auraient mérité, au vu de la deuxième période de jeu, le match nul. Toutefois, en ce premier dimanche d'octobre, la chance n'était pas de leur côté et, de plus, ils étaient affaiblis par deux de leurs éléments moteurs.

Relevons pour terminer la nouvelle victoire des réserves xamasiennes sur celles de Chiasso par 2 à 1. Voici donc les Neuchâtelois en tête avec cinq matches et dix points.

## LES PROGRAMMES RADIO • TÉLÉVISION

### A la radio

Lundi 3 octobre

**SOTTENS.** — 16.00 Miroir-flash. 16.05 Rendez-vous de seize heures. 17.00 Miroir-flash. 17.05 Perspectives. 17.30 Jeunesse-Club. 18.00 Inf. 18.10 Micro dans la vie. 19.00 Miroir du monde. 19.30 Sur parole. 19.55 Bonsoir les enfants! 20.00 Magazine 66. 20.20 Enigmes et aventures. 21.15 Quand ça balance. 22.10 Découverte de la littérature. 22.30 Inf. 22.35 Sur les scènes du monde. 23.00 Mus. contemporaine en Suisse. 23.25 Miroir-dernière.

**Second programme de Sottens.** — 18.00 Jeunesse-Club. 19.00 Per i lavoratori italiani in Svizzera. 19.25 Mus. légère. 20.00 Vingt-quatre heures de la vie du monde. 20.20 «Le Volcan d'Or», feuilleton. 20.30 compositeurs favoris. 21.30 Monde chrétien. 21.45 ONU. 22.10 Provinces du langage. 22.30 Actualités du jazz.

**BEROMUNSTER.** — Inf.-flash à 16.00, 23.15, 16.05 Orch. 17.30 Pour les enfants. 18.00 Inf. 18.20 Disques pour tous. 19.00 Sports. 19.15 Inf. 20.00 Concert demandé. 20.25 Boîte aux lettres. 21.20 Japon moderne. 22.15 Inf. 22.30 Orch. récréatif et solistes.

Mardi 4 octobre

**SOTTENS.** — 6.10 Bonjour à tous! 6.15 Inf. 7.15 Miroir-première. 8.00 et 9.00 Miroir-flash. 9.05 Bonheur à domicile. 10.00 et 11.00 M.-fl. 11.05 Emis. com. 12.00 M.-fl. 12.05 Carillon de midi. 12.35 10... 20... 50... 100! 12.45 Inf. 12.55 «Le Volcan d'Or», feuilleton. 13.05 Mardi les gars! 13.15 Nouveautés du disque. 13.30 Feuilles d'album. 14.00 Miroir-flash. 14.05 Monde chez vous. 14.30 Fantaisie sur ondes moyennes. 15.00 Miroir-flash. 15.05 Concert chez soi.

### La loterie romande

Samedi a eu lieu à Bière (VD) le tirage de la 243<sup>e</sup> tranche de la Loterie

### CONCERTS DU PARTI

#### CANTON DE NEUCHÂTEL

**NEUCHÂTEL.** — Groupe féminin du Parti socialiste. Première séance le mardi 4 octobre, à 20 h. 15, au Restaurant du Jura.

#### CANTON DE VAUD

**LAUSANNE.** — Groupe féminin du PSL. Séance mercredi 5 octobre, à 20 h. 30, salle 7 de la Maison du Peuple. «Ecole des Parents» par M. et M<sup>me</sup> Savary.

**LAUSANNE.** — Permanence du lundi du PSL. Lundi 3 octobre de 18 h. à 20 h., salle N° 1 de la Maison du Peuple: «Pour un droit foncier moderne» avec Pierre-Robert Gillieron, président du Tribunal de district et rapporteur au congrès.

Second programme de Sottens. — 12.00 Midi-musique.

**BEROMUNSTER.** — Inf.-flash à 6.15, 7.00, 9.00, 10.00, 11.00, 15.00, 6.20 Gai réveil. 7.10 Concerto. 7.30 Automobilistes. 8.30 Pages symphon. 9.05 Le savez-vous encore? 10.05 De mélodie en mélodie. 11.05 Mus. de chambre suisse. 11.30 Sextette et orch. 12.00 Pour la campagne. 12.30 Inf. 12.40 Compilments - Mus. récréative. 13.00 Ensemble champêtre. 13.30 Piano et orch. 14.00 Magazine féminin. 14.30 Quatuor. 15.05 Opéra.

### A la TV romande

Lundi 3 octobre

17.00 La Giostra. 18.00 Les jeunes aussi. 19.00 Téléjournal. 19.05 Magazine. 19.25 Horizons. 19.40 «Les Pierrefeu», feuilleton. 20.00 Téléjournal. 20.20 Carrefour. 20.35 «Blocus», film. 21.25 Bonnes adresses du passé. 22.15 «Pellées et Mélisande», ballet. 22.30 Télé-journal.

### A la TV française

Lundi 3 octobre

**1<sup>re</sup> chaîne.** — 18.25 Magazine féminin. 18.55 Livre mon ami. 19.20 Bonne nuit les petits. 19.25 Tintin. 19.40 Actualités régionales. 20.00 Actualités. 20.50 En direct avec Christian Fouchet. 21.30 Pas une seconde à perdre. 22.10 Les Incorruptibles. 23.00 Actualités.

Mardi 4 octobre

**1<sup>re</sup> chaîne.** — 12.30 Paris-Club. 15.00 Actualités.

romande. Les numéros suivants sont sortis gagnants:

Gagnent 6 fr.: les billets se terminant par 4; gagnent 10 fr.: les billets se terminant par 9; gagnent 20 fr.: les billets se terminant par 52; gagnent 100 fr.: les billets se terminant par 266 et 930; gagnent 200 fr.: les billets se terminant par 8882, 3882, 4927, 3729 et 1975.

Gagnent 500 fr. les 24 billets suivants: 195289, 181628, 083209, 087777, 096664, 135817, 166223, 081488, 095016, 197262, 089825, 083956, 093990, 152571, 192150, 194740, 099992, 157946, 073016, 103283, 079654, 075860, 138328, 097187.

Gagnent 1000 fr. les 20 billets suivants: 136460, 187663, 187755, 184304, 104002, 104517, 072159, 076050, 129541, 140713, 087519, 052593, 133698, 115314, 095435, 145403, 186536, 164984, 087098, 067275.

Gagnent 5000 fr. les deux billets suivants: 109765 et 125537.

Gagne 10 000 fr. le billet suivant: 126448.

Gagne le gros lot de 100 000 fr. billet suivant: 116878.

Deux lots de consolation pour les billets suivants: 116877 et 116879.

(Seule la liste officielle du tirage fait foi.)



## D'UN SPORT A L'AUTRE D'UN SPORT A L'AUTRE D'UN SPORT A L'AUTRE

### Cyclisme

## Louis Pfenninger gagne le Tour du canton de Genève

Deuxième en 1963 et en 1965, le Zurichois Louis Pfenninger a inscrit son nom au palmarès de la 45<sup>e</sup> édition du Tour du canton de Genève, course disputée sur 115 km. selon la formule handicap. Sur la piste du stade de Frontenex, Louis Pfenninger a nettement devancé son camarade d'équipe et d'échappée, l'ancien champion suisse Rudolf Hauser. Le print du premier peloton a été enlevé par le Genevois Francis Blanc, l'un des animateurs de l'épreuve.

La première partie de la course fut sans grande histoire, les différents pelotons comblant progressivement leur handicap. On enregistra toutefois l'abandon, sur bris de pédale, du Genevois Vifian. La jonction entre les groupes s'opéra à partir du 40<sup>e</sup> kilomètre et, à La Plaine (59 km.), les professionnels, contrôlaient la course. Peu après, alors qu'on attendait une échappée de Francis Blanc, très actif, ce furent ses équipiers Pfenninger et

Hauser qui sortirent du groupe. Ils prirent rapidement une avance d'une minute. Dès lors, la course était pratiquement jouée, les hommes de l'équipe Tigra contrôlant le peloton. Ils neutralisèrent notamment Binggeli, qui tenta à plusieurs reprises de prendre le large. L'amateur lucernois Kurmann réussit un moment à sortir du groupe mais il fut lui aussi rejoint. A Chêne-Bourg (107 km.), un passage à niveau augmenta légèrement le retard du peloton sur les deux fuyards, lesquels avaient pu passer avant que les barrières ne se baissent. Le classement:

1. Pfenninger (Zurich), les 115 km. en 2 h. 57' 46"; 2. Hauser (Goldach), 2 h. 57' 48"; 3. Blanc (Genève), 2 h. 59' 45"; 4. Mellifluo (Genève), 2 h. 59' 48" (premier amateur d'élite); 5. Binggeli (Genève); 6. Burgal (Zurich); 7. Lambelet (Genève); 8. Vaucher (Lausanne).

### Athlétisme

## René MAURER A PASSÉ 2 M. 07

**RECORD BATTU :** Le match intercantonal de Thounne a été marqué par la chute d'un record national. En effet, René Maurer (30 ans) a amélioré son record suisse du saut en hauteur d'un centimètre, le portant à 2 m. 07. Son précédent record (2 m. 06) avait été établi le 1<sup>er</sup> août 1965, à Schaffhouse. Après avoir franchi successivement 1 m. 90, 1 m. 95, 2 m. 00 et 2 m. 04 à sa première tentative, René Maurer a dû s'y reprendre à trois fois pour passer 2 m. 07. C'est la septième fois que l'athlète de Dielsdorf inscrit son nom dans les tabelles helvétiques de la spécialité. Il réussit son premier record national (1 m. 96) le 13 septembre 1959, à Barcelone.

**MORAT-FRIBOURG :** L'Argovien Werner Dösseger a réédité sa victoire de l'an dernier, dans la 33<sup>e</sup> édition de la course commémorative Morat-Fribourg. Il a terminé seul avec 29 secondes d'avance sur le Bernois Edgar Friedli et il a approché de 1' 37" le record du parcours (16 km. 400) qu'il avait établi l'an passé. Le petit Argovien semble avoir retrouvé la grande forme après une médiocre saison sur piste. Il l'a prouvé en se portant en tête dès le départ en compagnie des autres favoris, Friedli, Knill, Kunisch, Sander, René Meier et le Français Burgy.

**LA POLOGNE GAGNE :** A Magdebourg, devant 15 000 spectateurs, la Pologne a battu l'Allemagne de l'Est par 110-101. Chez les dames, les Polonaises ont dû s'incliner par 52,5-64,5. Au cours de la seconde journée, Wolfgang Norwich a franchi 5 m. 15 au saut à la perche et Hans-Jürgen Ruckborn 16 m. 60 au triple saut.

**TROIS NATIONS :** Les résultats de la rencontre France-Grande-Bretagne—Finlande furent dans leur presque totalité d'une valeur internationale fort moyenne. Les Français ont remporté deux nettes victoires sur la Grande-Bretagne (113-98) et la Finlande (128-83), tandis que la Grande-Bretagne écrasait, elle aussi, la Finlande par 122-90. Sur un stade noyé par la pluie, ce sont les lanceurs qui accomplirent les meilleures performances, les Français Colnard (17 m. 87) et Husson (64 m. 72) élevant les concours du poids et du marteau. Bonnes performances aussi, compte tenu des conditions atmosphériques, du Français Cocharde (7 m. 66) au saut en longueur, devant son compatriote Pani (7 m. 61) et le Finlandais Eskola (7 m. 60), du Britannique Tulloh aux 10 000 mètres (29' 05"2), du Français Wadoux aux 1500 m. (3' 45"7), devant le Britannique Simpson (3' 46"2), du Britannique Sherwood aux 400 m. haies (51"4) et du Français Guy Texereau aux 3000 m. steeple (8' 43").

### Hockey sur glace

## Première victoire suisse

Pour son cinquième match en Suède, l'équipe nationale suisse a remporté sa première victoire par 6-5 (3-2, 2-3, 1-0), aux dépens de Avesta.

Les Suisses eurent le mérite de surmonter une certaine malchance. En effet, dès les premières minutes, le gardien Rigolet fut blessé et dut être remplacé par Meier, lequel, heureusement, livra une grande partie. Puis ce fut Muhlebach qui, également au premier tiers-temps, aban-

onna ses camarades pour blessure. Touché à la face, il dut même être soigné à l'hôpital.

Karl Naef, auteur de trois buts, fut l'un des principaux artisans de cette victoire acquise contre une équipe de première division. Les autres buts suisses furent l'œuvre d'Huguenin, de Turler et de Weber, alors que Lindqvist (2), Norman, Carlsson et Schollin marquèrent pour le club suédois.

## LES AVENTURES DE POPEYE ET POUPA

## LA PETITE PARDISSE MŒURS CONJUGALES D'ALPHONSE DAUDET

son, famille, pour s'embarquer avec un compagnon aussi jeune, aussi peu sûr que votre ami. Quand je vous dis que les femmes sont des oiseaux extraordinaires!

Pour moi, je ne tiens pas plus à celle-ci qu'à une autre, j'aime trop «tutte le done» pour en préférer aucune. Sitôt que j'ai mordu dans un de ces délicieux fondants, j'ai envie de le cracher et de piller la boîte avec l'espoir de trouver enfin ce goût subrequis que je cherche sans l'atteindre. Souhaitez-moi plus de chance cette fois, mon cher Vallongue.

Lorsque vous aurez cette lettre, je filerai à toutes voiles, et les malédictions de mes parents frapperont le ciel. Tant pis! Ils ont voulu ce qui arrive. Au lieu de m'installer à Grosbourg d'abord, puis à Stanislas, si l'on m'avait laissé libre dans Paris, bien sûr, je n'eusse pas été pris de cette brusque démanègeaison d'escampette. Mais la duchesse, ma mère, pas fâchée de rester seule loin de ses hommes, comme elle nous appelle, avait trouvé fort ingénieux de me forcer au travail et à la sagesse en faisant de moi le garde-malade du général. Elle n'a pas songé que la solitude est mauvaise conseillère, et qu'à toujours contempler le coteau des Uzelles avec sa petite église en pierre blanche et son clocher où nichent tous les ramiers de la forêt, il me viendrait peut-être des réflexions mélancoliques et le besoin de m'espacer. Le général, lui, en m'enfermant à Stanislas, a déterminé ma fuite. Je vous raconterai un jour le drame intime qui s'est joué entre cet illustre invalide et moi, pendant mon séjour au château.

Ah! Vallongue, que j'en ai ruminé des affaires, seul, le soir, dans ce vaste Grosbourg, errant au fond du parc ou sur la terrasse du bord de l'eau! Comme j'ai bien regardé la vie en face, et les autres, et moi-même, le plus compliqué de tous! Le résultat de ces examens fut de me découvrir, à dix-huit ans, vieux et las, fermé à toute ambition, n'aimant rien, ne m'intéressant à rien, voyant d'avance le bout de n'importe quelle joie. Pourquoi suis-je ainsi? d'où me vient cette expérience précoce, ce dégoût de tout et ces rides que je me sens jusqu'au bout des doigts? Serait-ce commun à ma génération, à ceux qu'on a nommés les «petits de la conquête», parce qu'ils sont nés comme moi vers l'année de la guerre et de l'invasion, ou seulement personnel à ma famille au vieux sol épuisé par trop de moissons heureuses et qui réclame à présent une longue jachère? Jour de Dieu! je m'en charge, moi, de la jachère.

Et d'abord, la femme et le bateau étant à mes yeux les seules distractions enviables, je me les offre toutes les deux, et largement. Jusqu'ici, je n'avais tiré comme amant et comme matelot que des bordées pour essais; cette fois, je voyage au long cours, et, si mes confidences vous intéressent, je m'engage, mon cher Wilkie, à tenir à votre intention un très véridique journal ou livre en français. Le général-duc, mon père, a dès longtemps proclamée obscure et dangereuse comme un combat de nuit.

CHALEXIS.

(A suivre.)

# CHRONIQUE CHAUX-DE-FONNIÈRE

## AUX TRÉTEAUX D'ARLEQUIN Spectacle d'inauguration

Pour l'inauguration officielle de leur nouveau théâtre, samedi après midi, les Tréteaux d'Arlequin avaient convié les représentants des autorités cantonales et communales et tous ceux qui, à un titre ou à un autre, entretiennent des liens d'amitié avec la troupe. On nous dispensera d'énumérer les noms de ce parterre d'invités que M. Jacques Cornu salua en termes chaleureux.

Pour leur spectacle d'inauguration, les Tréteaux présenteront en premier lieu un beau texte de Ramuz, l'« Antipoétique » que M<sup>me</sup> Edmée Cornu détailla avec simplicité et l'émotion qu'on devine. C'est une minute très belle que celle où prend vie un nouveau théâtre.

Les comédiens chaux-de-fonniers jouèrent ensuite une pièce en un acte de M<sup>me</sup> Gisèle Ansoorge, intitulée « Le Divan », qu'ils ont récemment créée au festival du théâtre d'amateurs de Suisse romande.

Il s'agit d'une aimable fantaisie, construite à partir de la cinquième scène de l'acte trois de George Dan-

din. Un metteur en scène qui venge sur ses comédiens l'échec de sa vie conjugale (Jacques Cornu), une ingénue perverse (Monique Favre), un jeune premier complexé (Roland Amstutz) et une épouse aussi belle que frivole (Liliane Dietrich), se déchirent à belles dents autour d'un divan qui sert à quoi vous pensez. Dirai-je que les répliques de Molière sont ce qu'il y a de meilleur dans ce texte par trop conventionnel ? On se réjouit de voir les Tréteaux à l'œuvre dans une pièce plus exigeante.

A l'issue du spectacle, un vin d'honneur a réuni tous les invités au foyer du nouveau théâtre.

R. S.

### CARNET DU JOUR

**Cinéma**  
CORSO: 20.30, «Piège pour Cendrillon». EDEN: 20.30, «Commandos au Vietnam». PALACE: 15.00, 18.45, 20.30, «Le Chien des Baskerville». PLAZA: 20.15, «Vacances romaines». RITZ: 20.15, «My Fair Lady». SCALA: 20.30, «Un Singe en Hiver».

### Pharmacie d'office

Pharmacie Nussbaumer, av. L.-Robert 57. (Des 22 h. appeler le No 11.)

## LE LOCLE: CONSEIL GÉNÉRAL

(Suite de samedi)

M. F. Blaser, directeur des Travaux publics, prend la défense du rapport. Un renvoi apporterait d'autres grosses dépenses. Il attaque M. Faessler en lui rappelant le dépôt de sa récente motion concernant la rationalisation des services communaux. « Alors, dit M. Blaser, si nous cherchons une rationalisation des services des Travaux publics, c'est parce que c'est non seulement urgent et nécessaire, mais aussi parce que nous aurons la possibilité de travailler dans des conditions bénéfiques dans tous les domaines. »

René Felber précise que tous les groupes ont fait comprendre l'urgence de certains travaux, le problème dans sa nécessité n'est pas discuté, mais on discute de la question financière, aux Services industriels nous devrions aussi proposer des agrandissements... il y a aussi la question de la rationalisation des services de police du feu... mais nous donnons la préférence aux travaux des Travaux publics. M. Grosjean, conseiller d'Etat, encourage les communes à investir au cours des cinq prochaines années.

Après de nouvelles interventions et une mise au point très utile de Ch. Mattern (soc.) et de René Felber, M. Faessler maintient sa proposition de renvoi, mais celle-ci est repoussée par 19 voix contre 12. Le rapport est alors accepté par 19 voix contre 10. L'arrêté concernant la demande de crédit de 2 750 000 francs est accepté par 18 voix contre 11 et l'arrêté concernant la vente du terrain de France 41 est accepté à l'unanimité.

**Transformation des locaux de la gendarmerie à l'Hôtel judiciaire.** — Le rapport et l'arrêté sont acceptés à l'unanimité.

**Transformation et modernisation des installations hydroélectriques de la Rançonnière.** — M. Fluckiger (PPN) apporte l'adhésion de son groupe, lequel votera l'arrêté.

G. Cuany (soc.) en fait de même au nom de son groupe. M. J. Blaser (pop.) abonde dans le même sens.

Le rapport et l'arrêté sont acceptés à l'unanimité ; ils accordent un crédit de 965 000 fr.

**Droit de superficie pour 12 garages à la Combe-Girard.** — René Huguenin apporte l'adhésion du groupe socialiste, heureux de cet « arrangement ». Le rapport est accepté par 14 voix contre 9. L'arrêté est aussi accepté, par 15 voix contre 10.

**Interpellations.** — M. J. Blaser (pop.) interpelle sur l'opportunité de la construction du Technicum au Crêt-du-Loche ! Il demande en outre où en est

l'étude de la réforme de l'enseignement technique.

R. Felber donne la position officielle et finale du Conseil communal, lequel a été appelé à déposer un mémoire sur la réforme de l'enseignement technique. Il en résulte la formation d'une commission intercommunale. Le Loche a reçu bien des satisfactions sur lesquelles nous reviendrons. Ce qui est sûr, c'est que cet enseignement technique supérieur est réservé au Loche.

— M. P. Faessler (PPN) interpelle en faveur des mesures cantonales de sécurité (glissières ou autres) sur la route cantonale Le Loche—Crêt-du-Loche. Que pense faire le Conseil communal ?

H. Eisenring (soc.) conseiller communal, dit que, depuis 1964, il y a eu 14 accidents. Ces accidents sont dus à des pertes de maîtrise, à des excès de vitesse et à des dépassements téméraires. L'Etat pourrait-il faire quelque chose pour apporter un peu plus de sécurité ? Oui, mais dans quelle mesure ? Avec des glissières, on pourrait craindre que les véhicules atteignant celles-ci soient projetés à nouveau sur la route...

Attendons de voir ce que pense faire l'Etat.

**VOITURE DÉMOLIE.** — Un automobiliste de nationalité italienne, domicilié au Loche, a démolé sa voiture en se jetant contre une maison de la rue Girardet, hier à 5 heures. Il a été légèrement blessé. On ne connaît pas les causes de l'accident, mais on sait que l'ivresse est exclue.

**COLLISION.** — Près de la Crèche, samedi soir, deux voitures se sont heurtées, subissant des dégâts matériels.

**COUTEUSE FAUTE DE PRÉ-SELECTION.** — Parce qu'il ne s'était pas mis en ordre de présélection pour emprunter la route de La Brévine, hier après midi, au Col-des-Roches, un motocycliste, M. Jean Petit-pierre, a été renversé par une voiture qui le dépassait et gravement blessé sur tout le corps, peut-être même victime d'une fracture du crâne. Il a été hospitalisé.

**MALAISE FATAL.** — Subitement pris d'un malaise en sortant du match de football, hier, M. A. Boiteux, 56 ans, du Loche, a été terrassé par une crise cardiaque, à peine rentré chez lui.

### COMMUNIQUÉ

**Soirée-variétés au Casino-Théâtre.** — A l'occasion de la 12<sup>e</sup> session du Conseil exécutif de la Fédération mondiale des villes jumelées, qui groupe des personnalités venant d'Europe, du tiers monde et de quelques pays de l'Est, la ville du Loche organise une soirée-variétés au Casino-Théâtre, le samedi 8 octobre, à 20 h. 30. Le programme comportera des productions de la Millefeuille, section de la fanfare La Militaire, du groupe folklorique Les Français-Habergants, ainsi que du Chœur des Gais Apprentis de Gérardmer. La population est cordialement invitée à participer à cette soirée, dont l'entrée est gratuite. Les billets peuvent être retirés au magasin de tabacs Gindrat, ainsi qu'au Casino, le soir du spectacle.

### MEMENTO LOCHOIS

PHARMACIE D'OFFICE: Pharmacie Coopérative. Dès 21 h. le No 11 renseigné.

### Il n'est pas trop tard...

pour envoyer au Mouvement de la jeunesse suisse romande votre contribution à la Journée de la faim ! CCP 23-39 45, La Chaux-de-Fonds.

**TERRIBLE COLLISION.** — Hier matin, à 11 h. 30, un motocycliste, M. Ernest Bachmann, de notre ville, avec sur le siège arrière M. Charles Leder, 67 ans, circulait sur la route qui va de Jérusalem aux Joux-Derrière. A la bifurcation avec la route cantonale des Planchettes, il négligea de céder le passage à une voiture venant de droite, conduite par M. Henri Gafner, du Loche. Une violente collision s'ensuivit et les deux motocyclistes furent violemment projetés à plusieurs mètres de distance. Relevé avec les multiples blessures sur tout le corps, des fractures, dont une à la base du crâne, M. Charles Leder, célibataire, un vieux coureur du Doubs, dernier occupant de la ferme du Pélard, décéda à 15 heures, sans avoir repris connaissance. M. Ernest Bachmann souffre également d'une fracture du crâne. M. et M<sup>me</sup> Gafner purent regagner leur domicile après avoir reçu les premiers soins.

**UN PIÉTON RENVERSÉ.** — Samedi, vers 21 h. 15, un automobiliste qui roulait sur la route La Chaux-de-Fonds—Bienne aperçu devant lui, peu après La Cibourg, un homme qui gesticulait sur la route. Malgré un coup de frein, le piéton a été renversé. Il s'agit d'un septuagénaire de La Ferrière, M. Daniel Geiser. Il souffre d'une fracture du bassin et d'éraflures à la tête.

**COLLISIONS.** — Samedi à 10 heures, deux voitures sont entrées en collision à l'intersection des rues du Stand et du Progrès. Dimanche, c'est à l'intersection des rues A.-M.-Piaget et Stavay-Mollondin que deux voitures se sont tamponnées. Dégâts matériels.

**CYCLISTES MALCHANCEUX.** — Samedi, à midi, le jeune R. Amey, 14 ans, qui descendait à vélo la rue de l'Abéille, s'est jeté contre une voiture qui circulait à la rue du Parc, et a subi quelques éraflures. Samedi encore, à 22 h. 15, un autre cycliste de la ville, M. M. Rosse, 65 ans, qui circulait entre Pierre-à-Bot et Fenin, au Val-de-Ruz, a été renversé par une voiture. Il souffre de contusions et probablement de côtes cassées et a été hospitalisé.

### LES INSPECTIONS A BEAU-SITE.

Mardi 4 octobre, à 8 h., classe 1933 ; à 14 h., classe 1934.

## Chronique jurassienne

● **DOUANNE: Jeune cycliste blessé.** — Le jeune B. Gerber, 14 ans, de Soleure a été renversé avec son vélo samedi soir à Douanne. Grièvement blessé, il a été conduit à l'Hôpital de Bienne, puis à celui de Berne.

**CORGÈMONT: Deux blessés.** — Hier vers 18 h., une voiture neuchâtoise bifurqua pour se rendre à la station d'essence. Une voiture soleuroise venant en sens inverse freina brusquement et se mit en travers de la route. Elle toucha au passage une automobile qui montait le Vallon et, termina sa course sur le toit au milieu de la chaussée. Une personne de la station se précipita pour aider le conducteur soleurois et son épouse à sortir de leur véhicule. Le premier est blessé à la tête alors que sa femme s'en tire avec quelques égratignures.

**SOYHIÈRES: Contre un mur.** — Aux premières heures de dimanche, M. Robert Kohler, de Soyhières, 37 ans, qui rentrait d'Hofstetten, en voiture, s'est jeté contre un mur. Souffrant de blessures à la bouche et de côtes cassées, il a été transporté à l'Hôpital de Delémont.

**RÉCLÈRE: Institutrice blessée.** — M<sup>lle</sup> B. Aubry, 51 ans, institutrice à Réclère, a été gravement blessée en tombant de 7 mètres d'une fenêtre de son appartement. Elle souffre de nombreuses fractures et d'une forte commotion et a été hospitalisée à Porrentruy.

**BIENNE: Rhône au Rhin.** — Samedi matin a eu lieu l'assemblée générale ordinaire de l'Association suisse pour la navigation du Rhône au Rhin. M. F. Fauquex, président central de l'ASRR, a salué les personnalités présentes, notamment H. Huber, conseiller d'Etat.

**DEUX PIÉTONS RENVERSÉS.** — A l'intersection des routes d'Évilard et de Reuchenette, deux piétons, M. W. Vuilleumier, de Bienne, et sa fillelette Thérèse ont été renversés par une voiture. Blessés, ils ont été hospitalisés.

**SCHOURÈRE: Cueillant des pommes.** — M. H. Struch, 59 ans, de Schourère, est tombé de l'arbre où il cueillait des pommes. Il souffre de blessures au front et de côtes fracturées.

# CHRONIQUE DE NEUCHÂTEL

## La Fête des vendanges

Vendredi soir, la fanfare d'Auvergnier, en costumes de tonneliers, donne un concert à l'Hôtel de Ville, puis conduit le cortège des invités au village neuchâtois, où les pintes sont celles du vignoble. Le président des joies annexes souhaite la bienvenue aux assistants. M. Olivieri est confirmé dans les fonctions de maire du village.

Toutes les fanfares de la ville circulent dans les rues puis vont jouer ensemble devant le Temple du bas.

Samedi, dès le matin, grande animation. Concours de chansons sur la vigne et le vin.

L'après-midi, foule immense par un temps magnifique, cortège d'enfants.

### NOTATIONS SUR LE CORTÈGE D'ENFANTS QUE LA PRESSE (HÉLAS !) N'A PU VOIR

Six cents gosses ont défilé dans le centre de la ville, samedi après-midi. Ils étaient entraînés par les fifres et tambours des Cadets de Lausanne, les Armourins et la fanfare La Baguette de Neuchâtel. Sans oublier les six hérauts à cheval.

Quelques chars fleuris participaient au cortège. Subitement, au centre de la cité, du cortège ont été lâchés un millier de ballonnets.

Avant le cortège, tous les enfants costumés se sont présentés, individuellement ou en groupes, devant un jury uniquement féminin, qui leur a attribué différents points.

Ultérieurement, les meilleures présentations seront récompensées par l'envoi de bons de voyage de 5 fr. timbrés par l'Office du tourisme neuchâtois et les CFF. Un montant de 8000 fr. avait été mis à la disposition du jury.

Après le cortège, tous les participants reçurent une collation... et un paquet de confetti.

De l'avis du jury, ratifié par les milliers de spectateurs massés sur le parcours du cortège, ce dernier était ravissant: de l'ingéniosité, du goût, de l'humour et de véritables trouvailles.

## Chronique neuchâtoise

### Décisions du Parti socialiste neuchâtois concernant les votations des 15 et 16 octobre 1966

Le Comité cantonal du Parti socialiste neuchâtois, réuni le 29 septembre à La Chaux-de-Fonds, a discuté les projets soumis à la votation populaire des 15 et 16 octobre 1966.

Il a décidé de recommander aux électeurs l'approbation de l'article constitutionnel fédéral concernant les Suisses de l'étranger.

Tout en admettant qu'il faut prendre des mesures pour lutter contre le fléau de l'alcoolisme dans notre pays, la majorité du Comité cantonal a décidé de proposer au peuple le rejet de l'initiative des indépendants. Les mesures prévues par elle pour combattre l'alcoolisme lui paraissent inefficaces et le Parti socialiste neuchâtois est opposé à toute taxe ou impôt nouveau frappant les consommateurs.

Enfin, le Comité cantonal recommande chaleureusement aux électeurs et électrices du canton de Neuchâtel d'accepter la loi concernant la révision des traitements des fonctionnaires et enseignants du canton.

Le secrétariat cantonal du PSN.

**BROT-DESSOUS: Cinq Français blessés.** — Cinq passagers de deux voitures françaises qui se sont heurtées violemment, hier en fin d'après-midi à Freretereules, près de Brot-Dessous ont été blessés. Il s'agit de M. C. Jeandroz, de M. R. Lehmann, de Pontarlier, de M<sup>lle</sup> R. Salvy, de La Cluse, et de M. M. Troncy et M<sup>lle</sup> W. Korbacinsky, de Saint-Valier. Ils ont tous été hospitalisés. Les véhicules ont subi de gros dégâts.

**LE LANDERON: Perte de maîtrise.** — M. J. Schrag, 26 ans, de La Neuveville a perdu la maîtrise de sa voiture, samedi au Landeron, et a dévalé un talus. Il souffre d'une commotion, d'une plaie à la tête, d'une jambe cassée et de douleurs abdominales.

**BIENNE: Cycliste tué.** — Samedi après midi, à 16 h. 50, un cycliste de 16 ans, M. Guido Wallemann, manœuvre, de Berne, qui circulait à vélo, dépassa son compagnon, également à bicyclette. Le jeune homme fut happé par un motocycliste qui roulait dans le même sens et qui fut surpris par cette manœuvre. Le malheureux cycliste a été tué sur le coup.

Une fois de plus, les enfants ont « lancé la Fête des vendanges ».

### VISITE A CRESSIER

Départ en autocars des journalistes pour la visite de la Juracime et de la Raffinerie Shell de Cressier. Les journalistes sont impressionnés par les installations grandioses de la fabrique de ciment. Placée à proximité des carrières de calcaire, de l'argile et des voies ferrées, la fabrique produit 200 000 tonnes de ciment. 90 hommes suffisent à cette exploitation.

La Raffinerie Shell, visitée ensuite, est encore plus importante que la fabrique de ciment. 223 millions ont été investis dans cette entreprise, avec l'oléoduc.

Après la visite de ces deux entreprises, la presse gagna la salle Vallier de Cressier pour le dîner. Bel entrain. J.-P. Porchat préside avec sa facilité coutumière, remercie la Shell, la Juracime et la commune de Cressier pour ce banquet offert aux journalistes. M. Berger, président de la commune de Cressier, dit sa satisfaction de ce que le Comité d'organisation ait chargé Cressier d'organiser le groupe de la vigne au cortège. La fanfare qui avait reçu les journalistes et les avait conduits à la salle Vallier se produisit encore au cours du banquet. Les Bourgeois de Cressier se produisent également dans des chants du terroir très goûtés. Le clou de la soirée fut certainement le discours de Daniel Bonhôte, véritable feu d'artifice.

### LE DÉJEUNER A LA ROTONDE

Salle pleine, citons la présence des conseillers d'Etat J.-L. Barrelet et Fritz Bourquin et celle des conseillers communaux de Neuchâtel. D'autres invités qui font plaisir à voir, ce sont les vigneronniers délégués par chaque commune viticole. M. Porchat, qui préside, constate le succès permanent de notre fête. Il exprime la sympathie de tous au président du comité, M. Schäffer, retenu à l'hôpital par la maladie. M. Barrelet apporte ensuite les félicitations du gouvernement, puis M. Mayor, président du Conseil communal, dit la reconnaissance des autorités à tous ceux qui ont œuvré pour la réussite de la fête. Mais le temps passe trop rapidement, aussi M. Porchat invite-t-il l'assemblée à aller prendre ses places pour le cortège.

### LE CORTÈGE

Les Neuchâtois sont vraiment favorisés par le ciel: la radio annonçait un temps couvert avec pluies intermittentes, il a fait un soleil éclatant qui a fait valoir les magnifiques chars du cortège. Ce cortège était vraiment superbe. Le thème « Cinéparade » a suscité des merveilles. On y a remarqué notamment Ben Hur, Ivanhoé, la Belle et la Bête, Alice au Pays des Merveilles, etc. Il faut aussi citer la finesse et l'élégance d'autres productions (Les Parapluies de Cherbourg, le char de Genève). On a beaucoup admiré aussi le groupe de la vigne présenté par Cressier. D'autre part, le cortège était animé par de charmantes évolutions de groupes de jeunes filles. La Musique de la Swissair, la Landwehr de Fribourg, la Musique militaire de Neuchâtel, la Fanfare de la force aérienne tactique de la 1<sup>re</sup> région aérienne de Dijon étaient impressionnantes autant par leurs morceaux que par leurs effectifs, ainsi que les Armourins et la Baguette. Mais la palme revient à la Fanfare de Boudry.

### LE COUP DE L'ÉTRIER

Après le cortège les invités se retrouvèrent à l'Hôtel de Ville où des félicitations unanimes furent adressées au comité pour l'excellente organisation.

On entendit en particulier M. Matthey-Doret parler au nom des journalistes et divers invités français, dont le maire de Pontarlier.

### QUELLE FOULE !

La police a dénombré 244 cars, 16 764 autos et 360 motos. Cela permet de juger de l'importance de la manifestation.

**NEUCHÂTEL: Nouvelle manifestation au calendrier neuchâtois.** — Le printemps dernier, on a parlé au sein de l'ADEN de la création d'une manifestation printanière de caractère commercial et artisanal qu'accompagnerait une foire aux vins. Récompensée, la proposition a été soumise aux représentants des groupements intéressés et a été acceptée. Un comité directeur sera constitué, qui entrera en fonction avant la fin d'octobre. La première manifestation aura lieu en mai ou juin 1967.

**CRÉDIT**  
RAPIDE  
DISCRET  
COULANT

**Meubles Graber**  
AU BUCHERON

## NOUVELLES ÉTRANGÈRES

## LA POLITIQUE ÉTRANGÈRE DU LABOUR

La direction du Parti travailliste s'est prononcée hier soir en faveur de la participation du Vietcong en tant que tel à toute négociation visant au rétablissement de la paix au Vietnam, aux termes d'une déclaration du comité exécutif du Labour qui sera soumise à l'approbation du congrès annuel du parti. La Grande-Bretagne est prête à participer à toute initiative tendant à la reconvo-cation de la conférence de Genève de 1954 et exhorte l'URSS en sa qualité de co-présidente de la conférence à agir dans ce sens, déclare le comité exécutif, qui ajoute qu'aucune solution militaire du problème vietnamien n'est possible. La Grande-Bretagne ne conservera de troupes en Allemagne à leur niveau actuel que si leurs frais de stationnement en devises étrangères sont couverts dans leur totalité. La Chine communiste doit être admise sans tarder à l'ONU et au Conseil de sécurité, ajoute la déclaration qui traite également des problèmes suivants:

1. OTAN: L'Alliance atlantique a joué un rôle constructif. Elle doit néanmoins tenir compte des changements qui sont intervenus dans le monde.

2. Armement: Le Parti travailliste est en faveur d'un accord destiné à mettre fin à la prolifération des armes nucléaires. Il préconise également un accord international visant à étendre l'interdiction des expériences

nucléaires dans l'atmosphère aux explosions souterraines.

La direction du Parti travailliste est également en faveur de mesures en vue d'une réduction contrôlée de la production d'armes nucléaires. Le problème de la création de zones dénucléarisées devrait être examiné par la Grande-Bretagne et les autres pays intéressés.

3. Rhodésie: La direction du Parti travailliste invite le congrès à donner son accord aux décisions annoncées par la Grande-Bretagne au cours de la conférence des premiers ministres du Commonwealth fixant un délai à la Rhodésie pour qu'elle mette fin à la rébellion, faute de quoi elle serait frappée de nouvelles sanctions sélectives obligatoires prévues par la charte de l'ONU.

4. Défense: La Grande-Bretagne réalisera 25% d'économie sur son budget de dépenses militaires à l'étranger, compte tenu de sa situation financière et économique et de ses engagements dans le monde.

5. ONU: La Grande-Bretagne contribuera par tous les moyens à renforcer l'ONU et à en faire le principal instrument de défense de la paix et la sécurité collective dans le monde.

Le Parti travailliste est en faveur de la création immédiate d'un fond spécial destiné à financer les opérations éventuelles de défense de la paix.

## Election-test à Brive: Les gaullistes l'emportent

La liste gaulliste conduite par M. Jean Charbonnel, secrétaire d'Etat à la coopération, a remporté dimanche l'élection municipale de Brive-la-Gaillarde (département de la Corrèze) par une majorité de 1041 voix devant la liste d'union de gauche, constituée par le maire sortant, Jean Labrunie.

Les résultats de cette élection étaient attendus avec intérêt dans la mesure où, à six mois des élections législatives, elle opposait un jeune mi-

nistre représentant la « nouvelle vague gaulliste » à une coalition de toute la gauche. Ce résultat marquait surtout un « réflexe anticommuniste » du corps électoral. Dix communistes figuraient en effet sur la liste de gauche.

La liste de M. Charbonnel a obtenu 10 997 voix contre 9956 à la liste de gauche. Il y avait 25 787 inscrits. Le nombre des votants a été de 21 266 et il y a eu 20 953 suffrages exprimés.

## Pourparlers commerciaux germano-russes

Une délégation commerciale de la République fédérale d'Allemagne est partie pour Moscou où des négociations commerciales entre le Gouvernement fédéral allemand et le Gouvernement soviétique ont repris lundi pour la première fois depuis plusieurs années.

Le dernier accord commercial germano-soviétique était venu à échéance en 1963 et il n'avait plus été renouvelé par l'URSS à cause de la clause

dite de Berlin, stipulant que la validité du traité s'étend aussi à Berlin-Ouest.

Malgré l'absence de tout traité commercial les échanges entre les deux pays se sont développés et les achats de la République fédérale à l'URSS atteignent en 1965 un milliard 100 millions de DM tandis que ses exportations dans ce pays n'atteignent qu'un demi-milliard.

## Brésil: La démocratie n'est plus qu'un mot

Candidat unique depuis mai dernier, le maréchal sexagénaire Arthur Costa e Silva deviendra automatiquement, lundi soir, président de la République du Brésil et succédera en mars 1967 au maréchal Castelo Branco.

Cette élection, réalisée au scrutin restreint par un Congrès soigneusement épuré depuis deux ans, est qualifiée de farce par l'opposition minoritaire. Les députés et les sénateurs de cette opposition s'abstiendront de prendre part au vote en signe de protestation. Une première abstention du Mouve-

ment démocrate brésilien avait déjà permis, le 3 septembre dernier, au régime au pouvoir, d'obtenir la nomination quasi automatique de ses candidats à douze postes de gouverneurs qui restaient à pourvoir dans les Etats fédéraux.

Elu sans rival par ses seuls partisans — les deux tiers des quelque quatre cent soixante-dix parlementaires représentant vingt millions d'électeurs ont été écartés des urnes — le maréchal Costa e Silva deviendra dans six mois le vingt-huitième président du Brésil.

## Terribles ouragans sur le Pakistan et les Caraïbes

L'ouragan qui s'est abattu sur le Pakistan oriental a fait trois cents morts dénombrés et plusieurs centaines de disparus. Près d'un million de personnes sont sans abri. Les récoltes ont été ravagées et les communications ont été coupées avec la plupart des îles du golfe du Bengale, où 85% des maisons ont été détruites et 60% du bétail tué. Les îles de Sandwip et Hatya ont été particulièrement éprouvées. La Croix-Rouge a envoyé dans les zones sinistrées une équipe internationale de 31 médecins.

D'autre par, l'ouragan « Inès », qui

semblait s'être affaibli après avoir semé la destruction dans la région de la mer des Caraïbes, a repris vigueur dans la soirée de dimanche au contact des eaux tempérées qui séparent Cuba de la Floride.

« Inès » a sévi sur l'archipel des Bahamas. Les vents de 160 km/h. ont balayé l'aéroport de Nassau. On ignore pour l'instant l'étendue des dégâts mais on signale qu'un village de huttes aux abords de la ville a été dévasté. Un enfant a été tué.

La météo est pour le moment optimiste en ce qui concerne le sort de la Floride.

● SINGAPOUR. — L'ancien ministre indonésien des Affaires étrangères, M. Soubandrio, joue sa vie depuis samedi soir, c'est-à-dire depuis l'ouverture du procès que lui intente le gouvernement pour sa participation au coup d'Etat manqué du 1<sup>er</sup> octobre de l'année dernière.

● BUENOS AIRES. — La décision de la Confédération générale du travail de décréter une grève générale de 24 heures au cas où les « héros nationaux » qui ont reconquis les îles Malouines » seraient traduits en justice, est interprétée dans les milieux diplomatiques de Buenos Aires comme une « déclaration de guerre » au gouvernement du général Onganía.

## Allemagne: La succession est ouverte

Une élection qui s'annonçait bien et se termina en catastrophe pour les chrétiens-démocrates; un climat économique lourd, des démissions en cascade; toute une collection de gaffes monumentales, voilà à peu près le bilan de l'été pour le chancelier Erhard. Eté orageux et qui pourrait bien annoncer le commencement de la fin pour le successeur de M. Adenauer.

Lors de sa victoire aux élections générales de septembre 1965, nous écrivions que le chancelier, qui avait gagné sur sa bonne mine rassurante et aussi sur son prestige de père du « miracle économique », devait, s'il voulait garder le pouvoir, faire preuve d'un peu plus de dynamisme et d'initiative qu'il n'en avait montré jusqu'ici. Après un an de gouvernement, il faut bien constater qu'à Bonn, l'immobilisme et l'inertie sont les forces principales du cabinet Erhard.

Le scandale des Starfighter dont 61 se sont écrasés au sol, entraînant dans la mort les meilleurs pilotes de la jeune Luftwaffe, bien que n'étant pas directement imputable à M. Erhard mais plutôt à M. Strauss, a été à l'origine du malaise de l'armée; malaise qui n'a fait que grandir, encouragé par quelques officiers pour qui l'armée du peuple, administration comme une autre, n'était pas capable de remplir son rôle. Le silence, les atterrissements du pouvoir, la faiblesse du ministre des Armées, M. von Hase, ont abouti à la suspension du chef de la Luftwaffe et à la démission des généraux Frettnner, inspecteur général de la Bundeswehr, et Pappé. Les dé-

missionnaires ont été remplacés mais la crise n'est pas dénouée pour autant.

En fait, le malaise de l'armée allemande est profond. Ceux qui rêvaient d'en faire une armée commandée par des civils se heurtent de plus en plus à une sourde opposition des généraux réclamant la place qui leur revient. L'armée allemande, sans être encore une nation dans la nation, n'en relève pas moins la tête, aidée d'ailleurs dans sa lutte d'indépendance, par ô paradoxe! les sociaux-démocrates de M. Willy Brandt, qui, pourtant, furent des partisans convaincus du désarmement et de l'armée administrative, mais qui trouvent dans cette affaire l'occasion de mettre les chrétiens-démocrates en difficulté.

Les difficultés économiques — autre souci pour M. Erhard qui a prévu un plan de stabilisation qui devrait lui permettre de juguler l'inflation — ont posé un autre grave problème au Gouvernement allemand. Les dépenses exagérées des « Länder » qui forment l'Etat fédéral, leur imprévoyance, leur gestion parfois désastreuse posent en fait le problème de la nature de l'Etat ouest-allemand. On parle beaucoup à Bonn d'une refonte de la Constitution permettant au pouvoir central une plus grande autorité. On parle même d'une refonte totale; il est vrai que ce gouvernement laisse beaucoup parler sans beaucoup agir. Les problèmes qui se posent à l'Allemagne de l'Ouest sont sans cesse repoussés. Le plus grand — celui de la réunification et des relations avec les frères de l'Est — n'a pas été abordé par le pouvoir mais par les sociaux-

démocrates qui, bien que timidement, ont osé rompre le silence et braver les tabous pour engager un dialogue fragile et vite interrompu avec Berlin-Est.

Cette tentative a incontestablement été portée au crédit des amis de M. Willy Brandt. M. Erhard, quant à lui, semble bien incapable de définir clairement une doctrine des rapports avec Berlin-Est et de la réunification.

Mollesse et incapacité du pouvoir à poser les problèmes politiquement; confusion et démagogie de l'opposition qui saisit toutes les occasions d'attaquer le pouvoir mais ne paraît guère être en mesure de le remplacer, telles sont les données politiques de l'Allemagne de l'Ouest en cet automne 1966.

Cela veut-il dire qu'après les désastreuses élections du 10 juillet en Rhénanie du Nord-Westphalie, les démocrates-chrétiens, sentant la remontée sociale-démocrate songent à changer rapidement de chef? Nous n'en sommes pas encore là, bien que le nom de M. Strauss soit de plus en plus prononcé. Les amis de celui-ci avancent qu'il est seul capable de redresser le navire de la CDU avant les élections de 1969.

Cette solution de remplacement est encore difficile à envisager et M. Erhard, bien qu'en énorme baisse de popularité, reste encore pour le moment le leader. Mais les faiblesses de son gouvernement font que la succession envisagée jusqu'ici dans un futur lointain risque de se rapprocher très vite. (« Tribune socialiste ».)

Michel JOCH.

## Belgique: Forces nouvelles

Ce n'est pas d'aujourd'hui que la droite conservatrice invite, en ricanant, notre parti à des abandons de programme.

Voit-on une nouveauté, une seule, qui les justifierait ou les compenserait? Pas une!

Le « Standaard » nous vante les vertus de la technocratie et la « Libre Belgique » nous recommande « Bruclain ». Mais, que ce soit en matière économique, sociale ou culturelle, pas la moindre idée neuve.

Et pour cause! Le conservatisme, c'est le passé, et un avenir à l'image du passé, avec maintien des inégalités traditionnelles et consolidation du régime.

Exactement ce que la jeunesse rejette.

\*

Quelle jeunesse? Pas celle que notre « société de consommation » n'a aucune peine à gaver.

Pas celle qui est aussi souple devant les gens en place qu'elle est raide avec le commis de bureau ou l'apprenti d'usine.

Il s'agit des jeunes, au travail ou aux études, qui ont des convictions, du jugement et le sens de la solidarité.

Le faux neuf, ils l'ont en horreur, comme d'être dupes et d'être dociles. Quel que soit le milieu d'où ils viennent, ils ont leur place dans nos rangs. Puisse le prochain congrès en apporter une nouvelle preuve!

Deux voies s'ouvrent devant eux.

Où ils seront satisfaits de l'ordre établi et ne chercheront qu'à bien loger, tant pis si le collier laisse des marques. Le choix n'est pas déshonorant. Il faut de tout pour faire un monde.

Où ils se cabreront au spectacle des injustices et des hypocrisies et feront partager leur révolte. Pas question de barricades ni de monter

sur les tréteaux. On n'en est plus là. La société nouvelle est moins celle des discours que des organisateurs, et c'est un rôle qui n'est nullement incompatible avec la volonté des plus grands changements.

\*

Pourquoi, dès maintenant, n'auraient-ils pas la parole? Nous sommes trop enclins, nous leurs aînés, à leur faire la leçon. A eux de nous dire comment ils jugent le présent, comment ils voient l'avenir et quelles devraient être, à leur avis, les idées novatrices du socialisme moderne. Ne sont-ils pas les premiers concernés?

Jeunes au travail, jeunes aux études, tous ont voix au chapitre. Quel ne serait pas l'intérêt de leurs réponses, par exemple, aux questions que voici?

— Avez-vous été libre de choisir les études ou le travail?

— Estimez-vous que vous avez été bien préparé à votre occupation professionnelle?

— Pour que « l'égalité des chances devant la vie » soit plus réelle, que faudrait-il, selon vous?

— Quels obstacles barrent l'accès aux postes auxquels, dans le cours d'une carrière, les capacités donnent droit?

— A quelles difficultés vous êtes-vous heurté au sujet du logement, quand il s'est agi de fonder un foyer?

— Quelles sont, vous semble-t-il, les plus justes revendications des femmes au travail: usine, comptoir, bureau?

— Avez-vous des griefs quant à l'organisation des soins de santé?

— Les jeunes sont considérés comme un marché où de puissantes sociétés font de bonnes affaires: véhicules, mode, disques, transistors, tourisme... Comment réagir contre l'exploitation abusive?

— Votre opinion au sujet des

ventes à crédit, avec des intérêts allant jusqu'à plus de 20%?

— Quelles responsabilités revendiquez-vous: dans l'entreprise? dans les activités syndicales ou politiques? dans l'organisation des loisirs?

— Que pensez-vous des efforts collectifs pour aider les jeunes à bien s'acquitter de leurs tâches et de leur rôle social? Avez-vous le désir d'y participer? En avez-vous la possibilité?

— A votre avis, quels sont les jeunes les plus disponibles pour l'action militante, telle que vous la concevez: les catholiques ou les non-croyants?

Le questionnaire peut être allongé. Le but est d'aider les jeunes à prendre conscience d'eux-mêmes, de la force qu'ils représentent, de leurs capacités d'organisation et, par-dessus tout, de leurs responsabilités.

Ainsi rempliront-ils le rôle qui leur incombe.

Car on peut discuter à perte de vue doctrine, programme... C'est à cela que la droite voudrait nous inciter. Il y a mieux à faire: c'est de lutter contre elle, tous unis. Et dans cette lutte, la place des jeunes n'est pas au dernier rang. Ils savent que les sociétés conservatrices sont des sociétés stagnantes, parce qu'elles sont dirigées à la convenance des vieux.

Chez nous, comme en France, en Allemagne et partout en Europe, la démocratie socialiste a devant elle l'immense avenir qui se prépare dans les forces neuves.

VICTOR LAROCK.

\* Sous le nom de « Bruclain », un groupe de conseillers d'administration français a publié un volume d'essai, qui tente de concilier le planisme officiel et un certain dirigisme avec des vues intéressantes sur l'Europe. La presse de droite a fait un sort à « Bruclain », parce qu'elle l'a pris pour un transfiguré du socialisme. C'est bien injuste: aucun socialiste militant n'a collaboré à l'ouvrage.

## EN QUELQUES LIGNES...

● NEW YORK. — Répondant à un appel du président Johnson, le syndicat des ouvriers électriciens a accepté dimanche soir de reporter de quinze jours l'ordre de grève donné à ses 80 000 adhérents travaillant à la société « Général Electric » qui devait débiter dimanche à minuit.

● TOKYO. — M. Marcos, président des Philippines, se trouvant actuellement au Japon, désire ajourner du 18 au 24 octobre la conférence de Manille afin que les résultats de la conférence puissent être retransmis par un satellite d'information américain.

● FLORENCE. — Le maire de Florence, l'écrivain Bargellini, et ses adjoints ont démissionné vendredi, à l'issue d'une réunion du Conseil municipal.

● BOSTON (Massachusetts). — Une Américaine de 23 ans a donné naissance, samedi, à sept enfants nés prématurément et décédés l'un après l'autre, une demi-heure plus tard, à Boston.

● BRIGHTON. — H. Wilson a été interrompu par une quinzaine de jeunes manifestants criant « Paix au Vietnam », « Hypocrite », et « Menteur » au moment où il montait en chaire pour donner lecture d'extraits de la Bible, dans l'église méthodiste de Dorset Gardens à Brighton, ville où s'ouvre lundi la conférence annuelle du Parti travailliste.

● BRIGHTON. — Le Parti travailliste britannique a publié, samedi, une déclaration spéciale appuyant la politique d'austérité économique appliquée par le gouvernement de H. Wilson.

● PARIS. — Jean Marchat, sociétaire de la Comédie-Française, est décédé dimanche, à l'âge de 64 ans, dans une clinique de Neuilly.

● SANTIAGO. — Un accord d'association par lequel l'Etat chilien acquiert 51% des actions de la mine de cuivre « El Teniente » à la compagnie américaine Braden Copper, filiale de la Kennecott, a été signé dimanche à Rancagua, par le président du Chili, M. Eduardo Frei.

● STOCKHOLM. — La défaite subie par le Parti social-démocrate (gouvernemental) aux élections communales du 18 septembre dernier n'entraînera pas une dissolution de la Chambre des députés et de nouvelles élections législatives, a annoncé samedi T. Erlander, premier ministre suédois, à l'issue d'une réunion du Comité directeur de son parti.